



ISSN 0030-0713

SVEZAK 10

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Listopad / October 2008.

Oglasi / Notices: 1 - 13

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 300-32	2	Peljar I	4(T), 5(T), 6(T), 7
- 152	1, 2, 3	Peljar za male brodove:	
- 100-19	3	- I dio	Nema
- 100-20	1, 2	- II dio	8(T), 9(T)
- Plan 37	1	Ispravci Popisa svjetala	10, 11, 12, 13
		Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka
		Ispravci Kataloga	Nema ispravaka

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA

HRVATSKA - CROATIA

1 - 10/08 Pašmanski tjesnac, Oštarije, otočić: svjetlo, karakteristika, sektor

1. Promijeniti BC Bl 3s7m7/4M na približno 43° 54,7'N - 15°28,4'E u: B Bl 3s7m7M

- za kartu 152 na 43° 54,7'N - 15°28,2'E.

2. Prekrižiti granice bijelog sektora 303° do 136° i granice crvenog sektora 136° do 303° , te lukove i natpis crveno i bijelo.

3. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove 140° i 292° duljine 1,8 M. Spojiti smjerove 140° i 292° u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 1,2 M i na luku upisati: Pot

Pašmanski tjesnac, Oštarije islet: light , characteristic, sector

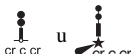
1. Substitute BC Bl 3s7m7/4M in 43° 54,7'N - 15°28,4'E by: B Bl 3s7m7M

- for chart 152 in 43° 54,7'N - 15°28,2'E.

2. Delete limits of white sector 303° to 136° and limits of red sector 136° to 303° , arch semidiameters, and names crveno and bijelo.

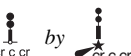

3. To position ad.1 insert direction 140° and 292° line length 1,8 M. Connect directions 140° and 292° with arch semidiameter 1,2 M and insert: Pot
Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 152 (4-9/08); 100-20 (5-7/08); Plan 37 PAŠMANSKI TJESNAC (3-10/07)

2 - 10/08 Lavdara vela: signalna oznaka, svjetlo, karakteristika

Promijeniti  na 43°56,8'N - 15°11,2'E i upisati karakteristiku B Bl (2)

- za kartu 152 na 43°56,8'N - 15°11,0'E

Lavdara vela: lighted mark, light, characteristic

Substitute  by  in 43°56,8'N - 15°11,2'E and insert characteristic B Bl (2)

- for chart 152 in 43°56,8'N - 15°11,0'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 300-32 (3-2/08); 152 (1-10/08); 100-20 (1-10/08)

3 - 10/08 Velebitski kanal, Plić Štanga: svjetleća oznaka kardinalna N, karakteristika

Promijeniti BK Bl 1s 6m 2M u BK Bl 1s 6m 2M na približno 44° 15,8'N - 15° 27,6'E

- za kartu 152 na približno 44° 15,8'N - 15° 27,4'E

Velebitski kanal, Plić Štanga: lightbeacon cardinal N, characteristic

Substitute BK Bl 1s 6m 2M by BK Bl 1s 6m 2M in vicinity 44° 15,8'N - 15° 27,6'E

- for chart 152 in vicinity 44° 15,8'N - 15° 27,4'E

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 152 (2-10/08), 100-19 (6-9/08).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA

Četvrto izdanje - Edition 1999

4(T) - 10/08 UPUTE ZA PLOVIDBU, UREĐAJI ZA ISKORIŠTAVANJE NAFTE I PLINA: platforma

Redak 14 dopuniti:

Platforma "VESNA" na 44° 41' 14"N - 13° 19' 04"E postavljena. Ploviti oprezno. Zabranjena je plovidba 500 m od platforme.

str. B 26

III

5(T) - 10/08 PLOVIDBA KROZ PROLAZ MALI ŽDRELAC

Redak 35, dopuniti:

Dana 3. studenog 2008 godine započinju radovi proširenja i produbljivanja prolaza Mali Ždrelac, te će isti biti privremeno zatvoren za plovidbu. Plovput će obaviti sljedeće radove:

1. Dana 3. 11. 2008. godine sa svake strane prolaza postaviti će po jednu specijalnu oznaku (žuta plutača sa znakom na vrhu X) karakteristike svjetla Ž BI 2s3M.

Pozicije plutača su sljedeće:

Sa strane Srednjeg kanala: 44° 00'45''N - 15°15'19''E

Sa strane Zadarskog kanala: 44° 01'18''N - 15° 16'01''E

2. Dana 3.11.2008 godine pogasiti će se sve postojeće svjetleće oznake, od svjetleće oznake na rtu Zaglav (PS 411) do prilazne svjetleće oznake sa strane Srednjeg kanala (PS 419).

Lučko svjetlo na glavi pristana luke Ždrelašćica (PS 414,1) za vrijeme izvođenja radova u prolazu ostaje u funkciji, radi održavanja redovite brodske veze između luke Ždrelašćica na otoku Ugljanu i luke Ždrelac na otoku Pašmanu.

str. B 61

6(T) - 10/08 Mali Ždrelac, prolaz: podmorski radovi

Od redka 47 na stranici 174 do redka 28 na stranici 176, promijeniti:

Dana 3. studenog 2008 godine započinju radovi proširenja i produbljivanja prolaza Mali Ždrelac, te će isti biti privremeno zatvoren za plovidbu. Plovput će obaviti sljedeće radove:

1. Dana 3. 11. 2008. godine sa svake strane prolaza postaviti će po jednu specijalnu oznaku (žuta plutača sa znakom na vrhu X) karakteristike svjetla Ž BI 2s3M.

Pozicije plutača su sljedeće:

Sa strane Srednjeg kanala: 44° 00'45''N - 15°15'19''E

Sa strane Zadarskog kanala: 44° 01'18''N - 15° 16'01''E

2. Dana 3.11.2008 godine pogasiti će se sve postojeće svjetleće oznake, od svjetleće oznake na rtu Zaglav (PS 411) do prilazne svjetleće oznake sa strane Srednjeg kanala (PS 419).

Lučko svjetlo na glavi pristana luke Ždrelašćica (PS 414,1) za vrijeme izvođenja radova u prolazu ostaje u funkciji, radi održavanja redovite brodske veze između luke Ždrelašćica na otoku Ugljanu i luke Ždrelac na otoku Pašmanu.

str. 174, 176

7 - 10/08 LAVDARSKI KANAL

Redak 42, dopuniti:

Pličina je označena svjetlećom oznakom sa znakom na vrhu - usamljena opasnost.

str. 294

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio

(Adriatic Sea Pilot - Volume II)

Izdanje - Edition 2003

8(T) - 10/08 PLOVIDBA KROZ PROLAZ MALI ŽDRELAC: podmorski radovi

Poništiti navod pod PLOVIDBA PROLAZOM MALI ŽDRELAC, jer:

Dana 3. studenog 2008 godine započinju radovi proširenja i produbljivanja prolaza Mali Ždrelac, te će isti biti privremeno zatvoren za plovidbu. Plovput će obaviti sljedeće radove:

1. Dana 3. 11. 2008. godine sa svake strane prolaza postaviti će po jednu specijalnu oznaku (žuta plutača sa znakom na vrhu X) karakteristike svjetla Ž BI 2s3M.

Pozicije plutača su sljedeće:

Sa strane Srednjeg kanala: 44° 00'45''N - 15°15'19''E

Sa strane Zadarskog kanala: 44° 01'18''N - 15° 16'01''E

2. Dana 3.11.2008 godine pogasiti će se sve postojeće svjetleće oznake, od svjetleće oznake na rtu Zaglav (PS 411) do prilazne svjetleće oznake sa strane Srednjeg kanala (PS 419).

Lučko svjetlo na glavi pristana luke Ždrelašćica (PS 414,1) za vrijeme izvođenja radova u prolazu ostaje u funkciji, radi održavanja redovite brodske veze između luke Ždrelašćica na otoku Ugljanu i luke Ždrelac na otoku Pašmanu.

str. 43

9(T) - 10/08 MALI ŽDRELAC; prolaz: podmorski radovi

Navod pod MALI ŽDRELAC, prolaz, dopuniti:

Dana 3. studenog 2008 godine započinju radovi proširenja i produbljivanja prolaza Mali Ždrelac, te će isti biti privremeno zatvoren za plovidbu. Plovput će obaviti sljedeće radove:

1. Dana 3. 11. 2008. godine sa svake strane prolaza postaviti će po jednu specijalnu oznaku (žuta plutača sa znakom na vrhu X) karakteristike svjetla Ž BI 2s3M.

Pozicije plutača su sljedeće:

Sa strane Srednjeg kanala: 44° 00'45''N - 15°15'19''E

Sa strane Zadarskog kanala: 44° 01'18''N - 15° 16'01''E

2. Dana 3.11.2008 godine pogasiti će se sve postojeće svjetleće oznake, od svjetleće oznake na rtu Zaglav (PS 411) do prilazne svjetleće oznake sa strane Srednjeg kanala (PS 419).

Lučko svjetlo na glavi pristana luke Ždrelašćica (PS 414,1) za vrijeme izvođenja radova u prolazu ostaje u funkciji, radi održavanja redovite brodske veze između luke Ždrelašćica na otoku Ugljanu i luke Ždrelac na otoku Pašmanu.

str. 99

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2005

10 - 10/08									
273,3	CRIKVENICA - prilazna oznaka I	45 10.3 14 41.2	C B1 2s	2	1	Crveni ☐ na crvenom stupu	(0,3+1,7)s		
11 - 10/08									
273,5	- prilazna oznaka II	45 10.5 14 41.1	C B1 2s	2	1	Crveni ☐ na crvenom stupu	(0,3+1,7)s		
12 - 10/08									
384,5	Lavdara vela signalna oznaka	43 56.8 15 11.2	B B1 (2) 5s	5	2	☒ na stupu, crno-crveni po- jasi, na bloku u moru, 5m	(0,5+1; 0,5+3)s		
13 - 10/08									
434	Otočić Oštarije	43 54.7 15 28.4	B B1 3s	7	7	Bijela kula sa stupom i gale- rijom na bloku u moru, 5m	(0,3+2,7)s Pot 140-292 (152)		

PONIŠTENI ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Cancelled corrections of List of Lights
str.18, ispravak 17 - 9/08
str.18, ispravak 18 - 9/08

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA ZA POMORCE
Izdanje - Edition 2006

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2008

Nema ispravaka - Nil

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 30. listopada 2008. u 1200 LT (1000 UTC)

2008. godina

- 0125 Od 03. srpnja do daljnega strujomjerna stanica položena na 44° 16.600'N - 015° 00.049'E, bez oznake na površini mora. Zabranjena plovidba i ribarenje u području 300 metara od stanice.
- 0152 Podmorski ispust Divulje - Sv. Križ (Čiovo), posebna oznaka, žuta svjetleća plutača, znak na vrhu, na približno 43° 31.2'N - 016° 17.8'E postavljena.
Karakteristika: Ž Bl (2) 4 sekunde 2 milje.
Plutača će se pomicati po pravcu Divulje - Sv. Križ ovisno o dinamici radova.
- 0157 Do daljnega valografska plutača na 43° 31,8'N - 016° 24,5'E.
Karakteristika: Ž Bl (5) 20 sekundi 4 milje.
Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara od plutače.
- 0161 Do daljnega strujomjerna stanica položena na 44°18.536'N - 015°01.0114'E, bez oznake na površini mora. Zabranjeno sidrenje i ribarenje u polumjeru 300 metara od stanice.
- 0163 Do daljnega na području Luke Kaprije usidrene su dvije strujomjerne stanice na pozicijama:
a) 43° 41.405'N - 015° 42.653'E
b) 43° 41.295'N - 015° 42.251'E.
Zabranjena plovidba i ribarenje u polumjeru 100 metara od stanica.
- 0211 Do daljnega strujomjerna stanica na poziciji:
a) 43° 28,9'N - 016° 15,7'E označena crvenom i žutom plutačom,
b) 43° 28,7'N - 016° 15,7'E označena crvenom i žutom plutačom.
Zabranjeno sidrenje i ribarenje u polumjeru 100 metara od strujomjernih stanica.
- 0216 Do daljnega strujomjerna stanica položena na 44° 05.5'N - 015° 14.2'E, označena crvenom i žutom plutačom.
Zabranjena plovidba u polumjeru 50 metara od stanica.
Ploviti oprezno.
- 0218 Do daljnega polaganje cjevovoda na trasi Kumenat, Biograd na Moru.
Ploviti oprezno.
- 0225 Do daljnega strujomjerne stanice na pozicijama:
a) 45° 12' 05"N - 014° 30' 30"E
b) 45° 12' 01"N - 014° 22' 30"E.
Zabranjeno sidrenje i ribarenje u polumjeru 200 metara od stanica.
- 0229 Do daljnega zabranjeno pristajanje i plovidba na udaljenosti manjoj od 10 metara od kamene obale u luci Sv. Grgur.
- 0230 Štanga, svjetleća oznaka PS 315,3 na 44° 15.8'N i 015° 27.6'E pogašena.
- 0240 Čavatul, svjetleća oznaka PS 438 na 43° 56.4'N i 015° 25.0'E pogašena.
- 0242 Do daljnega radovi na zapadnom pristanu u luci Porozina.
Zabranjeno pristajanje.
Uplovljavati oprezno i smanjenom brzinom.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on October 30th 2008 at 1200 LT (1000 UTC)

Year 2008

- 0125 From July 3rd till next notice current meter station laid in 44° 16.600'N - 015° 00.049' E, without mark on the sea surface.
Navigation and fishing in radius 300 metres from position prohibited.
- 0152 Underwater sewage Divulje - Sv. Križ (Čiovo), special yellow buoy with topmark in approximately 43° 31.2'N - 016° 17.8' E established.
Characteristic: FL Y (2) 4 seconds 2 miles.
Buoy will be moved on Divulje - Sv. Križ route during works.
- 0157 Till next notice wave recorder buoy in 43° 31,8'N - 016° 24,5E.
Characteristic: Fl Y (5) 20 seconds 4 miles.
Navigation in radius 50 metres from buoy prohibited.
- 0161 Till next notice current meter station laid in 44° 18.536'N - 015° 01.0114'E, without mark on the sea surface. Anchoring and fishing in radius 300 metres from position prohibited.
- 0163 Till next notice in area of port Kaprije, two current meter stations anchored in positions:
a) 43° 41.405'N - 015° 42.653' E
b) 43° 41.295'N - 015° 42.251' E.
Navigation and fishing in radius 100 metres from positions prohibited.
- 0211 Till next notice current meter stations in positions:
a) 43° 28,9'N - 016° 15,7'E marked with red and yellow buoy,
b) 43° 28,7'N - 016° 15,7'E marked with red and yellow buoy.
Anchoring and fishing in radius 100 metres from position prohibited
- 0216 Till next notice current meter station laid in:
44° 05.5'N - 015° 14.2' E, marked with red and yellow buoy.
Navigation in radius 50 metres from positions prohibited.
Wide berth requested.
- 0218 Until next notice pipeline laying operation in direction Kumenat, Biograd na Moru.
Wide berth requested.
- 0225 Till next notice current meter stations in positions:
a) 45° 12' 05"N - 014° 30' 30"E
b) 45° 12' 01"N - 014° 22' 30"E.
Anchoring and fishing in radius 200 metres prohibited.
- 0229 Till next notice berthing and passing at a distance less than 10 metres from the quay in Sv. Grgur port prohibited.
- 0230 Štanga, lighted mark LL 315,3 in 44° 15.8'N i 015° 27.6' E unlit.
- 0240 Čavatul, lighted mark LL 438 in 43° 56.4'N and 015° 25.0' E unlit.
- 0242 Till next notice works on the west pier in Porozina port.
Berthing prohibited.
Entering wide and reduced speed requested.

NAVAREA III

SECTION A

NAVAREA THREE Warnings originated from October 21th 2008 at 0800 UTC to October 28th 2008 at 1128 UTC:

- 440 ALGERIA
Cancel NAVAREA THREE 431/08 and this message.
- 441 EGYPT
Sensor and survey on soil of deep see operation until 22 NOV 08 in vicinity psn: 31°46,08'N 31°20,57' E.
- 442 TUNISIA
Cancel NAVAREA THREE 372/08, 373/08 and this message (Sufficiently promulgated).
- 443 ALGERIA
Cancel NAVAREA THREE 374/08 and this message (Sufficiently promulgated).
- 444 TUNISIA
Cancel NAVAREA THREE 376/08, 377/08, 379/08 and this message (Sufficiently promulgated).
- 445 GIBRALTAR STRAIT
Cancel NAVAREA THREE 425/08 and this message.
- 446 TUNISIA
Cancel NAVAREA THREE 385/08 and this message (Sufficiently promulgated).
- 447 NAVAREA THREE in force on October 28th 2008.
2008: 352, 381, 383, 387, 388, 392, 393, 398, 399, 408, 409, 412, 415, 420, 426, 429, 430, 432, 433, 434, 435, 438, 441, 445, 446, 447.
1.-Only those less than 42 days old are daily broadcasted on Safety Net.

VII

SECTION B

PART 1

NAVAREA THREE Warnings in force on October 28th 2008 at 1128 UTC

Series 2008: 352, 381, 383, 387, 388, 392, 393, 398, 399, 408, 409, 412, 415, 420, 426, 429, 430, 432, 433, 434, 435, 438, 441, 445, 446, 447

PART 2

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 401/08 warning.

Adriatic Sea - Ionian Sea

<i>Unknown</i>	<i>40° 50',0 N. 018° 17',0 E.</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43° 36',0 N. 014° 21',2 E.</i>
<i>Marica</i>	<i>44° 04',3 N. 014° 00',6 E.</i>
<i>Steward</i>	<i>44° 12',8 N. 012° 46',6 E.</i>
<i>Morena I</i>	<i>44° 13',6 N. 012° 29',0 E.</i>
<i>Annabella</i>	<i>44° 13',7 N. 013° 04',4 E.</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N. 13°19,0'E.</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44° 21',5 N. 013° 29',3 E.</i>
<i>Annamaria</i>	<i>44°21,7'N. 13°22,5'E.</i>
<i>Ocean king</i>	<i>44°41,2'N. 13°19,1'E.</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44° 26',8 N. 013° 28',8 E.</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44° 27',7 N. 013° 30',3 E.</i>
<i>Armida 1</i>	<i>44° 28',5 N. 012° 27',2 E.</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44° 29',7 N. 013° 26',7 E.</i>
<i>Unknown</i>	<i>44° 30',0 N. 013° 00',0 E.</i>
<i>IRINA</i>	<i>44° 31',7 N. 013° 22',8 E.</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44° 37',0 N. 013° 11',3 E.</i>
<i>ANA</i>	<i>44° 41',0 N. 013° 16',1 E.</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44° 41',2 N. 013° 13',1 E.</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44° 44',7 N. 013° 14',8 E.</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44° 44',7 N. 013° 18',0 E.</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44° 47',0 N. 013° 15',8 E.</i>

VIII
OBAVIJESTI
Information

Nema obavijesti - Nil

Obavijesti za Male karte
Information for Small craft charts

Karte - Charts: MK - 12

Velebitski kanal, Plić Štanga: svjetleća oznaka kardinalna N, karakteristika.

Promijeniti BK Bl 15s 6m 2M u BK Bl 1s 6m 2M na približno 44° 15.8'N - 15° 27.6'E

Velebitski kanal, Plić Štanga: lightbeacon cardinal N, characteristic

Substitute BK Bl 15s 6m 2M by BK Bl 1s 6m 2M in vicinity 44° 15.8'N - 15° 27.6'E

Karte - Charts: MK - 14

Pašmanski tjesnac, Oštarije, otočić: svjetlo, karakteristika, sektor



1. Promijeniti BC Bl 3s7m7/4M na približno 43° 54,7'N - 15°28,4'E u: B Bl 3s7m7M
2. Prekrižiti granice bijelog sektora 303° do 136° i granice crvenog sektora 136° do 303° , te lukove i natpis crveno i bijelo.
3. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati crtkano smjerove 140° i 292° duljine 1,8 M. Spojiti smjerove 140° i 292° u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 1,2 M i na luku upisati: Pot

Pašmanski tjesnac, Oštarije islet: light, characteristic, sector



1. *Substitute BC Bl 3s7m7/4M in 43° 54,7'N - 15°28,4'E by: B Bl 3s7m7M*
 2. *Delete limits of white sector 303° to 136° and limits of red sector 136° to 303°, arch semidiameters and names crveno and bijelo.*
 3. *To position ad.1 insert direction 140° and 292° line length 1,8 M. Connect directions 140° and 292° with arch semidiameter 1,2 M and insert: Pot*
-

Karte - Charts: MK - 14

Lavdara vela, signalna oznaka, svjetlo, karakteristika

Promijeniti  u  na 43°56,8'N - 15°11,2'E i upisati karakteristiku B Bl (2)

Lavdara vela, light mark, light, characteristic

Substitute  by  in 43°56,8'N - 15°11,2'E and insert characteristic B Bl (2)



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 536
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2005.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovračće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2008.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2006.
Nautički godišnjak 2008.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2008.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **LALIZAS MARINA**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel: 021/490-709
Mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 2, Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021/490-709, fax: 021/339-060
 - Prodavaonica 1, Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel./fax.: 021/344-371
 - Prodavaonica 11, Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. 021/398-407
 - Prodavaonica 4, Zagreb, Prislavlje 14, 10000 Zagreb, tel./fax: 01/6183-342
 - Prodavaonica 8, Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel./fax: 051/343-173
 - Prodavaonica 3, Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel./fax: 023/254-458
 - Prodavaonica 10, Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel./fax: 023/302-147
 - Prodavaonica 5, Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel./fax: 022/212-268
 - Prodavaonica 6, Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel./fax: 020/454-073
 - Prodavaonica 7, Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. 052/210-904
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel./fax: 051/267-635
 - Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel./fax: 051/761-730, e-mail: naval-adria@ri.htnet.hr
3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel./fax: 01/6523-921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel./fax: 052/436-663
5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel: 023/383-219
6. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Sukošanska 25, 21000 Split, tel./fax: 021/484-556, mob. 091/5378-294, e-mail: info@geosustavi.hr
7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o, Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel./fax: 021/398-233, e-mail: ramina-pomorstvo@st.htnet.hr
8. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel: 01/6115-949, 01/6155-295, fax: 01/6114-240,
e-mail: dominovic@zg.t-com.hr
9. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel./fax: 023/384-882.

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.